

STORIES IN EASY RUSSIAN

with English translation and audio

level
A1



with audio

 **Red Kalinka**

At www.redkalinka.com you can find a great collection of books created for Russian learners. Each book is graded according to the table below, to be sure that it suits your knowledge of Russian:

Level	Description
● A1	First steps: Very short sentences and simple topics. You will find the most basic possible verbs, nouns and cases.
● A2	Basic: The vocabulary is a bit wider and the sentences are a bit longer, but still using basic verbs, nouns and cases.
● B1	Intermediate: Longer sentences with more tenses and cases. The vocabulary is a bit more complicated.
● B2	Upper intermediate: Sentences are sometimes complex. Vocabulary is wide. It's getting closer to an advanced level.
● C1	Advanced: For learners with very good knowledge of Russian. Advanced vocabulary and difficult verbs. Sometimes we use idioms and complicated expressions.
● C2	Expert: For learners with very deep knowledge of Russian. Sentences and vocabulary are very advanced, with complicated structures and meanings.

Contents

Па́трик и его́ друзья́ Patrick and his friends	5
Пе́рвая зима́ Па́трика Patrick's first winter	11
Кварти́ра Па́трика Patrick's apartment	17
Па́трик е́дет в метро́ Patrick goes by metro	23
Па́трик и́дёт в теа́тр Patrick goes to the theatre	29
Па́трик на остано́вке Patrick at the bus stop	35
Па́трик у́чит ру́сский язы́к Patrick learns Russian	41

About us

We are **Red Kalinka**, the biggest Russian school in the world. We have students from over 90 countries, who have chosen to learn with us this powerful and fascinating language.

Visit us and find everything you need to learn Russian (courses, books, learning materials, apps,...).



Copyright © Red Kalinka

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Па́трик и его́ друзья́



Audio 1



Здра́вствуйте! Меня́ зову́т Па́трик. По национа́льности я америка́нец. Моя́ родна́я страна́ – Соеди́нные Шта́ты Аме́рики. А мой родно́й го́род – Майа́ми.

Сейча́с я живу́ в Росси́и, в Москвё. Здесь я живу́ то́лько оди́н ме́сяц. Я рабо́таю и изуча́ю ру́сский язы́к. По профе́ссии я журна́лист. Я пишу́ ста́тьи. Пока́ что я пишу́ то́лько на англи́йском языке́. Я ещё пло́хо говорю́ по-ру́сски.

В Москвё у меня́ есть оди́н хоро́ший друг. Он ру́сский, но он о́чень хорошо́ говори́т и пи́шет по-англи́йски. Его́ зову́т Анто́н. Он то́же журна́лист, как и я. Мы рабо́таем вме́сте. Ка́ждые выходны́е

Patrick and his friends

Hello! My name is Patrick. My nationality is American. My home country is the United States of America. And my hometown is Miami.

Now I live in Russia, in Moscow. Here, I've been living for only one month. I work and learn Russian. My profession is a journalist. I write articles. For the time being I write only in English. I still speak Russian badly.

In Moscow I have one good friend. He is Russian, but he speaks and writes in English very well. His name is Anton. He is also a journalist, like me. We work together. Every weekend we take a walk in the

мы гуляем в парке или играем в футбол. Я очень люблю играть в футбол. Иногда мы ходим в кино или в театр.

А ещё у меня есть сосед. Он тоже русский. Его зовут Алексей. Он плохо говорит по-английски. Алексей любит играть на гитаре ночью. Тогда я иду и говорю по-английски: «Алексей, играйте, пожалуйста, потише. Сейчас уже поздно, и я хочу спать». Алексей отвечает: «Извините, но я вас не понимаю!»

Как же я хочу хорошо говорить по-русски!

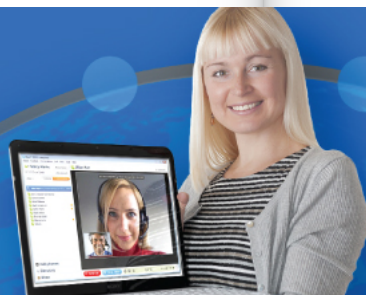
park or play football. I love playing football a lot. Sometimes we go to the cinema or to the theatre.

Besides, I have a neighbour. He is also Russian. His name is Alexei. He doesn't speak English. Alexei loves playing the guitar at night. Then I go and say in English, "Alexei, please play quieter. Now it's late already, and I want to sleep." Alexei answers: "Sorry, but I don't understand you!"

How I want to speak Russian well!

Learn RUSSIAN

for 1 euro / day



DO YOU KNOW OUR VIDEO COURSE?
150 videos + 250 audios + personal tutor

**More info: SistemaKalinka.com
RedKalinka.com**

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. Пáтрик пишет статьи́ на ру́сском языке́.
2. Пáтрик живёт в Москвё один год.
3. Анто́н по профе́ссии то́же журна́лист.
4. Алексе́й лю́бит игра́ть на гита́ре у́тром.
5. Пáтрик не лю́бит игра́ть в футбо́л.
6. Алексе́й пло́хо гово́рит по-англи́йски.

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

родна́я / хоро́ший / спать / поти́ше /
америка́нец / выходны́е

1. Ка́ждые _____ мы игра́ем в футбо́л.
2. Моя́ _____ страна́ – Соеди́нные Шта́ты Аме́рики.
3. По национа́льности я _____ .
4. Сейча́с уже́ по́здно, и я хочú _____ .
5. В Москвё у меня́ есть _____ друг.
6. Алексе́й, игра́йте, пожа́луйста, _____ .

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. Сейча́с я живу́ в _____ (Росси́я).
2. По _____ (профе́ссия) я журна́лист.
3. Иногда́ мы хо́дим в _____ (теа́тр).
4. Ка́ждые выходны́е мы гуля́ем в _____ (парк).
5. Он игра́ет на гита́ре _____ (ночь).
6. Я люблю́ игра́ть в _____ (футбо́л).

4 Put the verbs in brackets in the correct form:
Поставьте глаголы в скобках в правильную форму:

1. Я журна́лист и _____ (писа́ть) статьи́.
2. Анто́н хорошо́ _____ (гово́рить) по-англи́йски.
3. Мы _____ (игра́ть) в футбо́л.
4. Пáтрик _____ (изуча́ть) ру́сский язы́к.
5. Алексе́й _____ (отвеча́ть): «Я вас не понима́ю».
6. Как же я _____ (хотéть) хорошо́ гово́рить по-ру́сски!

Solutions

Exercise 1: 1–F, 2–F, 3–T, 4–F, 5–F, 6–T

Exercise 2: 1–выходны́е, 2–родна́я, 3–америка́нец, 4–спать, 5–хоро́ший, 6–поти́ше

Exercise 3: 1–Росси́и, 2– профе́ссии, 3–теа́тр, 4–па́рке, 5–но́чью, 6–футбо́л

Exercise 4: 1–пишу́, 2–гово́рит, 3–игра́ем, 4–изуча́ет, 5–отвеча́ет, 6–хочú

Пёрвая зима Пáтрика

Audio 2



Сейчас февраль. В России зима. Это моя первая холодная зима. В Майами зима тёплая. Там никогда не идёт снег. Я люблю снег. Это очень красиво.

А ещё я люблю зимние виды спорта. Я люблю кататься на лыжах в парке. Здесь в Москве везде снег! Мой друг Антон тоже любит кататься на лыжах.

Сегодня суббота. Я просыпаюсь, встаю и смотрю в окно. На улице замечательная погода. Вчера шёл снег, а сейчас светит солнце. Всё белое и красивое. Как я люблю зиму!

Patrick's first winter

Now it's February. In Russia it's winter. This is my first cold winter. In Miami the winter is warm. There, it never snows. I love snow. This is very beautiful.

Besides, I love winter sports. I love skiing in the park. Here in Moscow there's snow everywhere! My friend Anton also loves skiing.

Today is Saturday. I wake up, get up and look out of the window. Outside, the weather is wonderful. Yesterday it snowed, and now the sun is shining. Everything is white and beautiful. How I love winter!

Я б́ыстро за́втракаю и начина́ю собира́ться. Я смотре́ю на термо́метр. На у́лице ми́нус 20. На́до одева́ться о́чень тепло́. Я надева́ю тёплые сапоги́, кúртку, шарф, ша́пку и перча́тки. За́тем я беру́ лы́жи и иду́ в парк.

В па́рке мой друг Анто́н уже́ ждёт меня́. Анто́н лю́бит ката́ться на лы́жах ме́дленно. Я не люблю́ ката́ться ме́дленно. Мне сли́шком хо́лодно.

Вот мы ката́емся уже́ 2 часа́ и я не чу́вствую мой нос и ще́ки. Анто́н хо́чет ката́ться ещё. А я ду́маю: «Как сейча́с тепло́ до́ма. Там мо́жно пить горя́чий чай и лежа́ть на дива́не». Я о́чень люблю́ зи́му, но пра́мо сейча́с я предпочита́ю ле́то!

I have breakfast quickly and start getting ready. I look at the thermometer. It's -20°C outside. It's necessary to dress very warm. I put on warm boots, a jacket, a scarf, a hat and gloves. Then I take the skis and go to the park.

In the park my friend Anton is already waiting for me. Anton likes skiing slowly. I don't like skiing slowly. I feel too cold.

We've been skiing for two hours already and I can't feel my nose and cheeks. Anton wants to ski more. And I think: "How warm it is at home now. There you can drink hot tea and lie on the sofa." I love winter a lot, but right now I prefer summer!

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. В Москвѣ зимá тёплая.
2. В Майáми никогда́ не идёт́ снег.
3. Пáтрик не лю́бит катáться на лы́жах.
4. Пáтрик одева́ется тепло́.
5. Анто́н не чу́вствует нос и щѣки.
6. Пáтрик не лю́бит горя́чий чай.

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

со́лнце / горя́чий / бе́лое / снег /
тепло́ / щѣки

1. На́до одева́ться о́чень _____ .
2. Я не чу́вствую мой нос и _____ .
3. В Майáми никогда́ не идёт _____ .
4. До́ма мо́жно пить _____ чай.
5. На у́лице всё _____ и краси́вое.
6. Сейча́с свѣтит _____ .

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. Я люблю́ катáться на _____ (лы́жи).
2. На _____ (у́лица) ми́нус 20.
3. Я надева́ю _____ (ша́пка) и перча́тки.
4. Мы катáемся уже́ 2 _____ (час).
5. Я смотре́ю на _____ (термо́метр).
6. Как сейча́с тепло́ _____ (дом)!

4 Put the verbs in brackets in the correct form:
Поставьте глаголы в скобках в правильную форму:

1. Я _____ (просыпа́ться) и смотре́ю в окно́.
2. Пáтрик бы́стро _____ (за́втракать).
3. Я _____ (брать) лы́жи и иду́ в парк.
4. Анто́н уже́ _____ (ждать) меня́ в па́рке.
5. Мы _____ (хоте́ть) катáться ещё́.
6. Они́ _____ (катáться) ме́дленно.

Solutions

Exercise 1: 1-F, 2-T, 3-F, 4-T, 5-F, 6-F

Exercise 2: 1-тепло́, 2-щѣки, 3-снег, 4-горя́чий,
5-бе́лое, 6-со́лнце

Exercise 3: 1-лы́жах, 2-у́лице, 3-ша́пку, 4-часá,
5-термо́метр, 6-до́ма

Exercise 4: 1-просыпа́юсь, 2-за́втракает, 3-беру́, 4-ждѣт,
5-хоте́м, 6-катáются

Кварти́ра Па́трика



Audio 3



Добро́ пожа́ловать! Э́то мо́я кварти́ра. Я здесь живу́. Мо́я кварти́ра нахо́дится в це́нтре Москвы́. Э́то о́чень удо́бно. Мо́я рабо́та недалеко́. В кварти́ре есть три ко́мнаты: две спа́льни и гости́ная.

А ещё здесь есть ва́нная и ку́хня.

Я живу́ не оди́н. Здесь ещё живёт одна́ ба́бушка. Её зову́т Валенти́на Петро́вна. Э́то её кварти́ра. Я снима́ю здесь ко́мнату. Мнóгие пенсионе́ры сдаю́т ко́мнаты в Москве́. Мо́я ко́мната ма́ленькая, но о́чень ую́тная. В ко́мнате есть крова́ть, стол, стул и небольшо́й шкаф.

Patrick's apartment

Welcome! This is my apartment. I live here. My apartment is located in the centre of Moscow. This is very convenient. My workplace isn't far away. In my apartment there are three rooms: two bedrooms and a living-room. And there's also a bathroom and a kitchen.

I don't live alone. An old lady lives here too. Her name is Valentina Petrovna. This is her apartment. I rent a room here. Many pensioners rent out rooms in Moscow. My room is small, but very cosy. In the room there's a bed, a table, a chair and a small wardrobe.

Валенти́на Петро́вна о́чень пожила́я. Ей 86 лет. Она́ не говори́т по-англи́йски. Она́ говори́т то́лько по-ру́сски. Она́ о́чень лю́бит гото́вить. А ещё бо́льше она́ лю́бит смотре́ть, как я ем. Ка́ждое у́тро она́ гото́вит ка́шу, и мы за́втракаем вме́сте.

А ве́чером она́ гото́вит у́жин. Я прихо́жу домо́й и говори́ю: «До́брый ве́чер, Валенти́на Петро́вна!» Она́ отвеча́ет: «До́брый ве́чер, Па́трик! У́жин уже́ гото́в». Я смотре́ю на стол. На столе́ я ви́жу суп, пиро́жки, мя́со и сала́т.

Я говори́ю: «Большо́е спаси́бо, Валенти́на Петро́вна, но я не могу́ сто́лько есть». Валенти́на Петро́вна говори́т: «Ну, пожа́луйста, Па́трик, ты тако́й худо́й! Я зна́ю, что ты хо́чешь есть». Тогда́ я улыба́юсь и ем.

Valentina Petrovna is very old. She's 86. She doesn't speak English. She only speaks Russian. She loves cooking a lot. And even more, she loves watching how I eat. Every morning she cooks porridge, and we have breakfast together.

And in the evening she cooks dinner. I come home, and I say "Good evening, Valentina Petrovna!" She answers "Good evening, Patrick! Dinner is ready already." I look at the table. On the table I see soup, buns, meat and a salad.

I say "Thank you very much, Valentina Petrovna, but I can't eat so much." Valentina Petrovna says "Oh, please, Patrick, you're so thin! I know that you want to eat." Then I smile and eat.

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. Пáтрик живёт в цéнтре Москв́ы.
2. Валенти́на Петро́вна сдаёт ко́мнату.
3. Пáтрик лю́бит гото́вить ка́шу.
4. В кварти́ре есть три ко́мнаты.
5. Валенти́на Петро́вна говори́т по-англи́йски.
6. Пáтрик всегдá хо́чет есть.

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

крово́ть / сто́лько / худо́й / гото́в /
у́ютная / пожила́я

1. У́жин уже́ _____ .
2. Валенти́на Петро́вна _____ .
3. В ко́мнате есть _____ и шка́ф.
4. Мо́я ко́мната о́чень _____ .
5. Пáтрик, ты тако́й _____ !
6. Я не могу́ _____ есть.

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. В кварти́ре есть две _____ (спáльня).
2. Я снима́ю здесь _____ (ко́мната).
3. На _____ (сто́л) есть суп и пиро́жки.
4. _____ (Вéчер) она́ гото́вит у́жин.
5. Я прихо́жу _____ (до́м) и у́жинаю.
6. Кварти́ра нахо́дится в цéнтре _____ (Москвá).

4 Put the verbs in brackets in the correct form:
Поставьте глаголы в скобках в правильную форму:

1. Пенсионе́ры _____ (сдава́ть) ко́мнаты.
2. Она́ лю́бит смотре́ть, как я _____ (есть).
3. Я _____ (гото́вить) ка́шу.
4. Я зна́ю, что ты _____ (хоте́ть) есть.
5. На сто́ле я _____ (ви́деть) мя́со и сала́т.
6. Он _____ (приходи́ть) до́мой по́здно.

Solutions

Exercise 1: 1–T, 2–T, 3–F, 4–T, 5–F, 6–F

Exercise 2: 1–гото́в, 2–пожила́я, 3–крово́ть, 4–у́ютная, 5–худо́й, 6–сто́лько

Exercise 3: 1–спáльни, 2–ко́мнату, 3–сто́ле, 4–вéчером, 5–до́мой, 6–Москв́ы

Exercise 4: 1–сдаю́т, 2–ем, 3–гото́влю, 4–хо́чешь, 5–ви́жу, 6–приходи́т

Пáтрик едет в метрó



Audio 4



Метрó в Москвё красíвое и старíнное. А ещё онó óчень глубóкое. Иногда náдо éхать на эскалáторе óчень дóлго.

Как обы́чно, я вхожý в метрó и покупаю билéт. Вот я ужé на эскалáторе, я еду́ вниз. Платфóрма ещё далекó. Я смотрею́ вокрýг.

Рядом сто́ит красíвая дéвушка. Она́ слýшает мýзыку в нау́шниках. У неё дли́нные свéтлые вóлосы и больш́ие голуб́ые глазá. Я хочú с ней познакóмиться, но не знáю как. Тогда́ я говорю́ ей: «Дéвушка, вы такая красíвая. Дáйте мне, пожа́луйста, ваш нóмер телефóна».

Patrick goes by metro

The metro in Moscow is beautiful and old. And it is also very deep. Sometimes you have to go on the escalators for a very long time.

As usual, I get into the metro and buy a ticket. Here I am, already on the escalator, going down. The platform is still far away. I look around.

Close to me there's a beautiful girl. She's listening to music with her earphones. She has long fair hair and big blue eyes. I want to meet her, but I don't know how. Then I tell her "Girl, you're so beautiful. Please, give me your phone number."

Дéвушка отвéчает: «Извинíte, молодóй человек, но я вас не зная. И поэто́му я не могу́ дать вам мой но́мер телефо́на».

«Меня́ зову́т Па́трик, – говорю́ я. – Мне 35 лет. Я из США. По профе́ссии я журна́лист. И я живу́ в Москвё́ уже́ полго́да. Тепе́рь вы меня́ знаёте. Мы е́дем на эскалаторе вме́сте уже́ 5 мину́т. Мо́жно сказа́ть, что мы уже́ почти́ друзья́».

Дéвушка улыба́ется и говори́т: «Ну, хорошо́, мой но́мер – 8-972-267-44-57. Меня́ зову́т Мари́на». «Очень приятно́», – говорю́ я. «Ой! Э́то мой по́езд. Извинíte!» – говори́т Мари́на и бы́стро бежи́т вниз.

The girl answers “Sorry young man, but I don’t know you. And that’s why I can’t give you my phone number.”

“My name is Patrick,” I say “I’m 35 years old. I’m from the USA. My profession is a journalist. And I’ve been living in Moscow for half a year already. Now you know me. We’ve been going together on the escalator for 5 minutes already. One can say that we’re already almost friends.”

The girl smiles and says “Well, fine, my number is 8-972-267-44-57. My name is Marina.” “Nice to meet you,” I say. “Oh! That’s my train. Sorry!” says Marina and quickly runs down.

Learn RUSSIAN

for 1 euro / day



DO YOU KNOW OUR VIDEO COURSE?
150 videos + 250 audios + personal tutor

**More info: SistemaKalinka.com
RedKalinka.com**

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. Метро́ в Москвѣ не очень глубокое.
2. Па́трик е́дет на по́езде и смóтит вокрúг.
3. Мари́на е́дет на эскалáторе и слúшает мýзыху.
4. Мари́на живѣт в Москвѣ ужѣ полгóда.
5. Нóмер телефóна Па́трика - 8-972-267-44-57.
6. У Мари́ны свѣтлые вóлосы.

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

голубые / почти́ / наушниках / человек /
платформа / рядом

1. Она́ слúшает мýзыху в _____ .
2. _____ ещё далекó.
3. У неё больш́ие _____ глазá.
4. _____ сто́ит крас́ивая дѣвушка.
5. Извинíte, молодóй _____!
6. Мы ужѣ _____ друзья́.

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. У _____ (она́) дли́нные вóлосы.
2. Извинíte, но я _____ (вы) не зная́.
3. _____ (Я) 35 лет.
4. Па́трик хóчет с _____ (она́) познaкóмиться.
5. _____ (Я) зову́т Мари́на.
6. Я не могу́ дать _____ (вы) мой нóмер телефóна.

4 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. Я _____ (входíteь) в метро́ и покупаю билѣт.
2. Дѣвушка _____ (слúшать) мýзыху.
3. Тепѣрь вы меня́ _____ (знать).
4. Мари́на _____ (улыбáться) и даѣт её нóмер.
5. Мы _____ (ѣхать) на эскалáторе ужѣ 5 минúт.
6. Мари́на _____ (бежáть) вниз.

Solutions

Exercise 1: 1-F, 2-F, 3-T, 4-F, 5-F, 6-T

Exercise 2: 1-наушниках, 2-платформа, 3-голубые, 4-рядом, 5-человек, 6-почти́

Exercise 3: 1-неё, 2-вас, 3-мне, 4-ней, 5-меня́, 6-вам

Exercise 4: 1-вхожу́, 2-слúшает, 3-знаѣте, 4-улыбáется, 5-ѣдем, 6-бежит

Па́трик идёт в теа́тр



Audio 5



Сего́дня в 7 часо́в ве́чера у меня́ свидáние. Мари́на и я иде́м в Большо́й теа́тр. Там сего́дня пока́зывают балéт «Щелкúнчик». Мари́на о́чень лю́бит балéт. А я не люблю́ балéт. Я ду́маю, что э́то скúчно. Кро́ме того́, билéты в теа́тр доро́гие. Осóбенно в Большо́й теа́тр, потому́ что э́то о́чень извéстный теа́тр в Москвé.

Вот ужé 7 часо́в. Я в теа́тре. Мари́на опáздывает. Я волнúюсь. Я купи́л о́чень доро́гие билéты на ряд нóмер 3. Где Мари́на? Ужé 7:05 и я слы́шу, что балéт начина́ется. Вот она́ иде́т. Наконéц-то! «Извини́, Па́трик, я немно́го опозда́ла», – говори́т она́.

Patrick goes to the theatre

Today at 7 o'clock in the evening I have a date. Marina and I are going to the Bolshoi Theatre. Today they show the "The Nutcracker" ballet there. Marina loves ballet a lot. But I don't like ballet. I think that it's boring. Apart from that, tickets to the theatre are expensive. Especially to the Bolshoi Theatre because this is a very famous theatre in Moscow.

It's 7 o'clock already. I'm at the theatre. Marina is running late. I'm worried. I bought very expensive tickets for row number 3. Where's Marina? It's 7:05 already and I hear that the ballet is starting. Here she comes. At last! "Sorry, Patrick, I'm a bit late," she says.

Мы входим и показываем билеты. Женщина на входе говорит: «Извините, но балет уже начался. Теперь вы должны ждать антракт». «Какие строгие правила», – думаю я. Мы идём в кафетерий и ждём антракт.

После антракта мы ищем наши места. Балет продолжается. Он продолжается ещё 2 часа! Марина смотрит балет и улыбается. Она очень счастлива. А я смотрю на Марину и тоже счастлив.

После балета Марина говорит: «Спасибо, Патрик. Это был замечательный вечер! На следующей неделе будет балет «Лебединое озеро». Пошли вместе? На этот раз я буду вовремя!». «Конечно, – отвечаю я, – Я ещё не смотрел «Лебединое озеро».

We go inside and show the tickets. A woman at the entrance says “I’m sorry, but the ballet has already started. Now you have to wait for the intermission.” “What strict rules!” I think. We go to the cafeteria and wait for the intermission.

After the intermission, we look for our seats. The ballet continues. It continues for 2 more hours! Marina watches the ballet and smiles. She’s very happy. I look at Marina, and I’m also happy.

After the ballet Marina says “Thanks, Patrick. It was a wonderful evening! Next week there will be the “Swan Lake” ballet. Shall we go together? This time I will be on time!” “Of course,” I answer. “I haven’t watched ‘Swan Lake’ yet.”

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. Сегодня Пáтрик идёт на свидáние.
2. «Щелкúnчик» - это извéстный театр в Москвé.
3. Мари́на волнуется, потому́ что Пáтрик опáздывает.
4. Пáтрик и Мари́на должнý ждать антра́кт.
5. Пáтрик счáстлив, потому́ что он лю́бит балéт.
6. Мари́на хóчет смотре́ть «Лебеди́ное о́зеро».

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

о́зеро / пра́вила / доро́гие / замечáтельный /
ряд / во́время

1. Билéты в театр _____ .
2. Я купил билéты на _____ нóмер 3.
3. На éтот раз я бóду _____ .
4. «Какíе стрóгие _____», - дýмаю я.
5. Я ещё не смотре́л «Лебеди́ное _____».
6. Пáтрик, это был _____ вéчер!

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. В 7 часóв _____ (вéчер) у меня свидáние.
2. Жéнщина на _____ (вход) говорít: «Извинíte».
3. Балéт продолжáется ещё 2 _____ (час).
4. Пóсле _____ (антра́кт) мы íщем нáши местá.
5. На слéдующей _____ (недéля) бóдет нóвый балéт.
6. Я смотре́ю на _____ (Мари́на) и тóже счáстлив.

4 Put the verbs in brackets in the correct form:
Поставьте глаголы в скобках в правильную форму:

1. Мари́на и я _____ (идти́) в Большо́й театр.
2. Мари́на опáздывает. Я _____ (волновáться).
3. Балéт _____ (продолжáться) 2 часá.
4. Мы вхóдим и _____ (показывáть) билéты.
5. Пóсле антра́кта онí _____ (искáть) их местá.
6. Я _____ (слýшать), что балéт начинáется.

Solutions

Exercise 1: 1-T, 2-F, 3-F, 4-T, 5-F, 6-T

Exercise 2: 1-доро́гие, 2-ряд, 3-во́время, 4-пра́вила, 5-о́зеро, 6-замечáтельный

Exercise 3: 1-вéчера, 2-вхóде, 3-часá, 4-антра́кта, 5-недéле, 6-Мари́ну

Exercise 4: 1-идём, 2-волнóюсь, 3-продолжáется, 4-показывáем, 5-íщут, 6-слýшу

Пáтрик на останóвке



Audio 6



Ка́ждое у́тро я еду́ на рабо́ту на авто́бусе. Обы́чно я встаю́ ра́но, в 7 часо́в. Нача́ла я принима́ю душ, пото́м одева́юсь, за́втракаю и иду́ на рабо́ту.

Моя́ останóвка недалекó. Обы́чно я выхо́жу из до́ма в 7:30, а в 7:35 я уже́ стою́ на останóвке. Авто́бусы у́тром хо́дят ча́сто, поэто́му не на́до до́лго жда́ть. В авто́бусе я всегда́ сажу́сь на последне́е сиде́нье. Иногда́ в авто́бусе быва́ет контроле́р, кото́рый проверя́ет биле́ты.

Но сего́дня я опазды́ваю. Вот уже́ 7:40, а я ещё́ до́ма. Моя́ рабо́та начина́ется в 8 часо́в, и мой нача́льник не лю́бит, когда́ я прихо́жу́ по́здно. Я бы́стро выхо́жу и бегу́ на останóвку.

Patrick at the bus stop

Every morning I go to work by bus. Usually, I get up early, at 7 o'clock. First I take a shower, then I get dressed, have breakfast and go to work.

My bus stop isn't far away. I usually leave home at 7:30 and at 7:35 I'm already standing at the bus stop. In the morning the buses run frequently that's why I don't have to wait long. In the bus I always sit on the back seats. Sometimes, in the bus there's a conductor who checks the tickets.

But today I'm running late. It's 7:40 already and I'm still at home. My work starts at 8 o'clock, and my boss doesn't like it when I come late. I leave quickly and run to the bus stop.

Вот я на останóвке. Сейча́с дека́брь, и в Росси́и зима́. На у́лице темно́ и ещё́ горя́т фонари́. Я смотре́ю, как ме́дленно па́дает снег. Э́то о́чень краси́во. У нас в Майáми никогда́ не идёт снег.

Я смотре́ю, как лю́ди бы́стро иду́т по у́лице. Наверное́, э́тот мужчи́на спешит́ на рабо́ту. А э́ти де́ти спеша́т в шко́лу. Ми́мо е́дут маши́ны и авто́бусы.

Вот приезжа́ет авто́бус. Открыва́ются двéри. Одни́ лю́ди выхо́дят. Други́е лю́ди захо́дят. Двéри закрыва́ются. Ой, э́то же мой авто́бус. Подождите́!

Here I am at the bus stop. Now it's December, and it's winter in Russia. It's dark outside, and the streetlights are still on. I watch how slowly snow falls. This is very beautiful. In Miami it never snows.

I watch how people walk quickly along the street. Probably, this man is in a hurry to work. And these children are in a hurry to school. Cars and buses pass by.

Here comes a bus. The doors open. Some people get out. Other people get in. The doors close. Oh, that's my bus. Wait!

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. Обычно Пáтрик встаёт в 7:35.
2. У́тром авто́бусы ходят ре́дко.
3. Нача́льник не лю́бит, когда Пáтрик опа́здывает.
4. Иногда́ в авто́бусе бывáет контролёр.
5. Пáтрик обычно садится́ на пёрвое сиденье́.
6. Сейча́с зима́, и у́тром на у́лице темно́.

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

авто́бус / фонари́ / дека́брь / по́здно /
наве́рное / ме́дленно

1. Сейча́с _____, и в Росси́и зима́.
2. Я смотре́ю, как _____ па́дает снег.
3. На у́лице горя́т _____.
4. Нача́льник не лю́бит, когда́ я прихожу́ _____.
5. _____, э́тот мужчи́на спешит на рабо́ту.
6. Вот приезжа́ет _____.

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. Я выхожу́ из _____ (дом) в 7:30.
2. В 7:35 я уже́ стою́ на _____ (остановка).
3. Лю́ди бы́стро иду́т по _____ (у́лица).
4. Де́ти спеша́т в _____ (шко́ла).
5. _____ (У́тро) авто́бусы ходят ча́сто.
6. Я за́втракаю и иду́ на _____ (рабо́та).

4 Put the verbs in brackets in the correct form:
Поставьте глаголы в скобках в правильную форму:

1. Обычно́ я _____ (встава́ть) ра́но.
2. Пáтрик _____ (выходи́ть) из до́ма в 7:30.
3. Две́ри _____ (открыва́ться).
4. Э́тот мужчи́на _____ (спеши́ть) на рабо́ту.
5. Контроле́р _____ (проверя́ть) биле́ты.
6. Я всегда́ _____ (сади́ться) на после́днее сиденье́.

Solutions

Exercise 1: 1–F, 2–F, 3–T, 4–T, 5–F, 6–T

Exercise 2: 1–дека́брь, 2–ме́дленно, 3–фонари́, 4–по́здно,
5–наве́рное, 6–авто́бус

Exercise 3: 1–до́ма, 2–остановке, 3–у́лице, 4–шко́лу,
5–у́тром, 6–рабо́ту

Exercise 4: 1–встаю́, 2–выходи́т, 3–открыва́ются, 4–спешит,
5–проверя́ет, 6–сажу́сь

Пáтрик учит рýсский язык

 Audio 7



Кáждый втóрник и кáждый четвéрг я хожу́ на кýрсы. Там я учу́ рýсский язык. У нас небольшо́я гру́ппа. Почти́ все ученики́ в гру́ппе – америка́нцы. Но есть ещё́ оди́н не́мец, оди́н францу́з и два кита́йца. На́ша учи́тельница молодáя. Её́ зову́т А́нна Алекса́ндровна.

На уро́ке мы мно́го слýшаем, но говорим пока́ ещё́ ма́ло. Мы слýшаем а́удио, чита́ем те́ксты и смóтрим ра́зные ви́део о Росси́и. А́нна Алекса́ндровна задаёт вопро́сы, а мы отвеча́ем. На уро́ке на́ша учи́тельница ча́сто расска́зывает нам про рýсские тради́ции. Э́то интере́сно. Мы все её́ внима́тельно слýшаем.

Patrick learns Russian

Every Tuesday and every Thursday I go to a course. There, I learn Russian. We have a small group. Almost all the pupils in the group are Americans. But there's also one German, one French and two Chinese. Our teacher is young. Her name is Anna Alexandrovna.

In the lesson we listen a lot, but still speak little. We listen to audio, read texts and watch different videos about Russia. Anna Alexandrovna asks questions and we answer. In the lesson our teacher often tells us about Russian traditions. This is interesting. We all listen to her attentively.

Но моя главная учительница – это Валентина Петровна, хозяйка квартиры, где я живу. Благодаря ей я теперь очень хорошо знаю два слова: «спасибо» и «нет».

Когда я дома, Валентина Петровна постоянно печёт пирожки. Я уже вешу на 8 килограммов больше, чем раньше. А Валентина Петровна всё печёт и печёт пирожки.

Теперь я знаю, что есть солёные пирожки с картошкой, с капустой и с мясом, и сладкие пирожки с вареньем и ягодами. «Патрик, смотри, какие вкусные пирожки! – говорит Валентина Петровна. – Сегодня с мясом! Попробуй!» А я отвечаю: «Нет, спасибо, Валентина Петровна».

But my main teacher is Valentina Petrovna, the owner of the apartment where I live. Thanks to her I now know two words very well: “thanks” and “no.”

When I’m home, Valentina Petrovna is constantly baking buns. I already weigh 8 kilos more than before. But Valentina Petrovna is baking and baking buns all the time.

Now I know that there are salty buns with potato, with cabbage and with meat, and sweet buns with jam and berries. “Patrick, look what delicious buns!” says Valentina Petrovna. “Today with meat! Try them!” And I answer “No, thanks, Valentina Petrovna.”

Exercises - Упражнения

1 True (T) or false (F)?
Верно или неверно?

1. Па́трик ходит на курсы во вторник и в четверг.
2. Почти́ все ученики́ в группе - китайцы.
3. Учи́тельница рассказывает про русские традиции.
4. Валенти́на Петро́вна любит печь пирожки́.
5. Па́трик весит на 10 килограммов больше, чем раньше.
6. Валенти́на Петро́вна печёт только сладкие пирожки́.

2 Complete the sentences using the following words:
Закончите предложения следующими словами:

благодаря / внима́тельно / вку́сные / варёным /
молода́я / постоянно́

1. На́ша учи́тельница _____ .
2. Мы слу́шаем её _____ .
3. _____ ей я хорошо́ знаю́ два слова́.
4. Каки́е _____ пирожки́!
5. Мы лю́бим пирожки́ с _____ .
6. Валенти́на Петро́вна _____ печёт пирожки́.

3 Put the words in brackets in the correct form:
Поставьте слова в скобках в правильную форму:

1. Мы смо́трим ви́део о _____ (Росси́я).
2. На _____ (уро́к) мы чита́ем те́ксты.
3. Валенти́на Петро́вна – хозя́йка _____ (кварті́ра).
4. Она́ печёт пирожки́ с _____ (капу́ста).
5. Я люблю́ пирожки́ с _____ (ягоды́).
6. Я ве́шу на 8 _____ (килогра́ммы) больше́.

4 Put the verbs in brackets in the correct form:
Поставьте глаголы в скобках в правильную форму:

1. Учи́тельница _____ (задава́ть) вопро́сы.
2. Я _____ (учи́ть) ру́сский язы́к.
3. Онí _____ (говори́ть) ма́ло.
4. Она́ _____ (рассказа́ть) про ру́сские тради́ции.
5. Ты _____ (отвеча́ть): «Нет, спасибо́».
6. Мы _____ (печь) солёные пирожки́.

Solutions

Exercise 1: 1–T, 2–F, 3–T, 4–T, 5–F, 6–F

Exercise 2: 1–молода́я, 2–внима́тельно, 3–благодаря́, 4–вку́сные, 5–варёным, 6–постоянно́

Exercise 3: 1–Росси́и, 2–уро́ке, 3–кварті́ры, 4–капу́стой, 5–ягодами́, 6–килогра́ммов

Exercise 4: 1–задаёт, 2–учу́, 3–говора́ют, 4–рассказа́ет, 5–отвеча́ешь, 6–печа́ем

We are **Red Kalinka**, the biggest Russian school in the world. We have students from over 90 countries, who have chosen to learn with us this powerful and fascinating language.

Visit us and find everything you need to learn Russian (courses, books, learning materials, apps,...).



Copyright © Red Kalinka

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Do you know our video course?

Learn Russian **for less than 1 euro/day** with our award-winning online course.

- ✓ **150 videos**
- ✓ 350 pages of learning materials.
- ✓ More than 250 audios with texts and dialogues.
- ✓ **Personal tutor** to answer all your questions.



Visit us and learn Russian
with the best

SistemaKalinka.com
RedKalinka.com